



Le 12 septembre 2016

Cher parent ou tuteur,

En tant qu'éducateurs, nous avons à cœur la sécurité de votre enfant. Nous vous écrivons donc pour vous tenir au courant des analyses de détection du plomb dans l'eau de nos établissements scolaires.

Comme vous vous en souvenez peut-être, le Département des Services généraux (Department of General Services ou DGS) a fait effectuer des analyses de l'eau dans tous les bâtiments des écoles publiques de DC à la fin de l'année scolaire 2015-2016. Toutes les sources d'eau ont été analysées et les familles ont été informées des résultats. La vaste majorité des analyses ont produit des résultats négatifs. Dans le cas où une source d'eau a été trouvée ayant un niveau élevé de plomb, elle a été mise hors service et le DGS s'est efforcé de solutionner le problème en installant un filtre ou en remplaçant l'équipement. La source d'eau n'a pas été remise en service jusqu'à ce qu'une analyse de suivi ait été réalisée et que le filtre ait prouvé son efficacité. Les résultats de cette analyse de suivi ont également été communiqués aux familles. Vous pouvez consulter les résultats de votre école ici :

<http://dgs.dc.gov/page/water-sampling-results-dc-public-schools>.

Pour l'année scolaire 2016-2017, des **filtres ont été installés sur toutes les sources d'eau potable**, y compris toutes les fontaines d'eau, tous les lavabos des services de santé et tous les éviers des cuisines où les aliments sont préparés. Pour les éviers associés aux fontaines, des filtres sont en cours d'installation sur le côté évier de l'appareil. Des filtres ont déjà été installés du côté fontaine.

Toutes les sources d'eau des établissements scolaires ne sont pas désignées comme sources d'eau potable. Les lavabos des toilettes ou à l'intérieur des salles de classe peuvent être utilisés en toute sécurité pour le lavage des mains, mais ne doivent pas être utilisés pour boire. **Les sources d'eau non-potable sont étiquetées comme telles pour que les élèves ne s'en servent pas pour boire.**

En juillet, le Conseil Municipal de DC a présenté une législation sur l'analyse de l'eau des écoles et des établissements desservant les enfants, qui pourrait influencer la fréquence et la quantité des analyses ; cette législation est actuellement sous examen par le Conseil. Entretemps, le DGS est en train de prévoir les analyses d'eau pour cette année scolaire. Quand le calendrier des analyses aura été finalisé, nous le communiquerons aux familles.

Vous pouvez en savoir davantage sur les normes nationales concernant la sécurité de l'eau dans les écoles sur le site internet de l'EPA : <https://www.epa.gov/dwreginfo/lead-drinking-water-schools-and-child-care-facilities>. Par ailleurs, le Washington Water and Sewer Authority (organisme responsable de l'eau et des égouts pour Washington ou WASA) fournit de nombreux services aux résidents du District : <https://www.dewater.com/lead/LetterToCustomers.cfm>.

La santé et la sécurité de votre enfant compte par-dessus tout pour nous, tout comme elle compte pour vous. Si vous avez des préoccupations concernant la santé de votre enfant, nous vous recommandons de contacter votre pédiatre. Si vous avez d'autres questions, veuillez s'il vous plaît appeler le (202) 442-5559 ou envoyer un courriel à SchoolLeadQuestions@dc.gov. Nous vous remercions de votre soutien continu.

Carla Watson
Directrice des Opérations